



AUGUST/SEPTEMBER 2017  
AGOSTO/SEPTIEMBRE 2017



Jennifer Cervantes, Principal

Dear Families,

Welcome to the 2017-18 school year at Westport Elementary School. This is sure to be an exciting year full of learning, technology, and opportunities for making friends. I am excited to work with you this year as the Principal of Westport Elementary. Together, with the dedication of our hard working students, staff and families, Westport Elementary maintains the standard of high academic achievement for our students. We also believe that every child can achieve academic and personal success. Therefore, Westport Elementary is a place where excellence is the goal and we work to exemplify this goal in all that we do each and every day.

Mrs. Jennifer Cervantes

Estimadas familias,

Bienvenidos al año escolar 2017-18 en la escuela Westport. Esto es seguro que será un año emocionante lleno de aprendizaje, tecnología y oportunidades para hacer amigos/as. Estoy muy emocionada de trabajar con usted este año como la principal de Westport. Juntos, con la dedicación de nuestros estudiantes, personal y familias, la primaria Westport continua manteniendo un alto rendimiento académico para todos nuestros estudiantes. Nosotros creemos firmemente que cada uno de nuestros estudiantes puede lograr éxito académico y personal. Por lo tanto, Westport Elementary es un lugar donde la excelencia es la meta y trabajamos para ejemplificar este objetivo en todo lo que hacemos cada día.

La señora Jennifer Cervantes

**DATES TO REMEMBER:**

**August 9:** First day of School, 8:40-3:25

**August 29:** First day of AIP

**August 30:** Minimum Day, 8:40-12:55

**Fechas Para Recordar:**

**9 de agosto:** Primer día de clases, 8:40-3:25

**29 de agosto:** Primer día de AIP

**30 de agosto:** Día Mínimo, 8:40-12:55

**RETURN TO SCHOOL:**

- Free and reduced lunch applications
- ASES program applications
- Technology Device Insurance forms and money
- Updated student information cards

**REGRESO A LA ESCUELA:**

- Aplicaciones de almuerzo gratis o reducido
- Aplicaciones para ASES (programa despues de clases)
- Formas de aseguranza y dinero para el aparato electronico de su estudiante
- Actualice la tarjeta de informacion para su estudiante

**¡Involúcese!**

1. **SSC (Consejo Escolar)** ayuda en la toma de decisiones escolares.
2. **ELAC (Comité Asesor de Aprendices de Inglés)** para los padres de Aprendices de Inglés.
3. **PTC (Club de Padres y Maestros)** organiza actividades / recauda fondos para los estudiantes.
4. **Ayudantes de Miércoles** oportunidad para ayudar en la preparación de materiales escolares.

**Get Involved!**

1. **SSC (School Site Council)** helps school administration in decision making.
2. **ELAC (English Learner Advisory committee)** For parents of English Learners.
3. **PTC (Parent Teacher Club)** organizes activities and fundraisers for students.
4. **Wednesday Helpers** opportunity to help prepare school materials.

**LIFE SKILL**

**HABILIDADES DE VIDA**

**Safety First**

To ensure the safety of all of our students while on campus, we ask that you not drop your children off prior to 8:15. The cafeteria opens and begins to serve breakfast at 8:15.

If you are bringing your children to school, please park in a designated parking spot and do not block the bus parking lane. Always use sidewalks and crosswalks to keep all children and visitors safe on campus

**Seguridad Primero**

Para asegurar la seguridad de todos nuestros estudiantes durante la escuela, le pedimos que no deje a sus niños antes de las 8:15 am. La cafetería abre y comienza a servir el desayuno a las 8:15 am.

Si usted está trayendo a sus hijos a la escuela, por favor estacionense en un lugar de estacionamiento designado y no bloquee el carril de estacionamiento de autobuses. Utilice siempre las banquetas y pasos de peatones para mantener a todos los niños y visitantes seguros en el escuela.

**Free and Reduced Lunch Applications**

Ceres Unified School District is requesting that each family complete a free and reduced lunch application. It is important to fill out this form and return it promptly to the front office or to your child's teacher. Only one application needs to be filled out per family.



**Aplicaciones Para Almuerzo Gratis oa Precio Reducido**

El Distrito Escolar de Ceres está solicitando que cada familia complete una solicitud de almuerzo gratis oa precio reducido. Es importante llenar este formulario y enviarlo de inmediato a la oficina o al maestro de su niño/a. Sólo una aplicación necesita ser llenada por familia.

**Tell us how we're doing!**

**¡Díganos que tal lo estamos haciendo!**

Suggestions/Comments - Sugerencias/Comentarios

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_



**Just can't hide that Mustang Pride!**

**¡No escondas el Orgullo Mustang!**



# August 2017

Sun      Mon      Tue      Wed      Thu      Fri      Sat

		1	2	3	4	5
6	7	8 *Back to School Night @ 5:30pm	9 *First Day of School	10	11	12
13	14	15	16	17	18 *PARENT FORMS Due	19
20	21	22	23 *Planning Day *Principal Coffee Club @ 8:45am	24	25	26
27	28	29	30 *Minimum Day: Dismissal @ 12:55pm			

# September 2017

Sun      Mon      Tue      Wed      Thu      Fri      Sat

					1	2
3	4 *No School: Labor Day	5	6	7	8	9
10	11 *Picture Day 	12	13	14	15	16
17	18	19	20 *Vision Screening @ 9:00am	21 *Minimum Day Dismissal @ 12:55pm *Parent Site visit @ 9:00am	22	23
24	25	26	27 *Planning Day	28	29	30